



Arnhemse Bovenweg 160-178
3708 AH Zeist
P.O. Box 217
NL - 3700 AE Zeist
T +31 (0)30 697 37 00
F +31 (0)30 697 37 01
I www.heinz.nl

H.J. Heinz Supply Chain Europe B.V.

A: H.J. Heinz Fornitori

Zeist, 31 July, 2014
Ref: RM/AL_IT

Egregio Signore, Gentile Signora,

cogliamo l'occasione per informarVi circa i nostri termini di pagamento e le condizioni standard per l'acquisto di beni/servizi (di seguito le "Condizioni"), la cui copia viene allegata alla presente.

Sottolineiamo che le Condizioni si applicano a tutti i contratti di fornitura di beni/servizi in essere con qualsiasi Società del gruppo Heinz (eccetto per le Società non europee Heinz, le quali hanno applicato delle condizioni diverse da quelle standard Heinz), senza alcun tipo di modifica, ad esclusione di tutti i termini e condizioni che si intendono applicare (se sotto qualsiasi offerta, conferma d'ordine o qualsiasi altro documento rilasciato dalla Vostra Società).

Pertanto, Vi chiediamo gentilmente di firmare per presa visione ed integrale accettazione le Condizioni allegate alla presente ed di inviare una copia delle stesse al seguente indirizzo:

H.J. Heinz Supply Chain Europe B.V.
Cortese attenzione: Procurement Process Control Team
Postbus 217
3700 AE Zeist, the Netherlands

Si prega di prendere atto che, qualora entro 14 giorni dalla presente, non dovessimo ricevere da parte Vostra una copia firmata delle Condizioni qui allegate, a qualsiasi ulteriore ordine da noi effettuato verranno comunque applicate le predette Condizioni. Infatti, la continua fornitura di beni/servizi, da parte Vostra, ad Heinz equivarrà ad una integrale accettazione dei termini ivi contenuti.

Auspichiamo con questo una vantaggiosa e reciproca collaborazione.

Cordiali saluti.

H.J. Heinz Supply Chain Europe B.V.

D.R. Newton
Global Director Indirect Procurement

Per accettazione delle Condizioni allegate alla presente lettera:

Firmato da  2014

Nome: PACE ADELE
Posizione: AMMINISTRATORE
Società: R.E.M. SRL

1 Definizioni e Interpretazione

1.1 Nelle presenti Condizioni, salvo laddove il contesto richieda altrimenti, i seguenti termini ed espressioni hanno i significati qui appresso indicati:

"Giorno Lavorativo" indica un giorno diverso da un sabato, una domenica o una festività religiosa o nazionale vigente nel paese dove i Beni e/o Servizi sono forniti;

"Condizioni" indica in generale i termini e le condizioni, ma anche ogni specifico termine e condizione concordato per iscritto tra Cliente e Fornitore;

"Contratto" significa qualunque accordo tra Cliente e Fornitore per l'acquisto di Beni e/o Servizi;

"Controllo" significa il potere di dare istruzioni alla direzione e sulle politiche di una società, sia attraverso la proprietà del capitale con diritto di voto, che per contratto o altrimenti;

"Cliente" significa uno o più altri membri del Gruppo Heinz da cui il Fornitore accetta gli Ordini;

"Legge sulla Protezione dei Dati Personali" indica tutte le norme applicabili al Contratto in materia di protezione dei dati personali, tutti i regolamenti adottati in conformità con la predetta normativa, e tutti i codici di condotta e altre linee guida emesse da qualsiasi altra competente Autorità Garante;

"Garante per la Protezione dei Dati Personali" significa il governo locale o altro Ente ufficiale responsabile della applicazione nei confronti del Cliente della normativa in materia di Protezione dei Dati Personali;

"Beni" indica i beni (inclusa ogni parte o parti di essi) che il Fornitore fornisce al Cliente in esecuzione dell'Ordine;

"Gruppo Heinz" indica il Cliente e ciascuna società in possesso di azioni del Cliente (sia direttamente che indirettamente) e ciascuna società di cui la controllante (o le controllanti) del Cliente possiedono azioni (sia direttamente che indirettamente);

"Diritti di Proprietà Intellettuale" indica qualsivoglia brevetto, diritto d'autore, diritto di database, diritto morale, diritto di modello, modello registrato, marchio o marchio di servizio, nome di dominio, logo, know-how, modello di utilità, modello non registrato, formula o altro diritto di proprietà industriale o intellettuale esistente in qualunque parte del mondo e, ove rilevante, qualunque richiesta di tutela o proprietà di qualsivoglia tale diritto o altri diritti di proprietà industriale o intellettuale sussistenti in tutto il mondo;

"Ordine" significa ogni ordine fatto dal Cliente al Fornitore per la fornitura di Beni e/o Servizi;

"Procedure" indica le procedure, le istruzioni e le linee guida implementate di volta in volta dal Cliente, inclusi i Principi Guida per i Fornitori del Gruppo Heinz che possono essere consultati accedendo al sito www.hjheinz.com.

"Servizi" significa i Servizi che il Fornitore deve fornire al Cliente secondo quanto indicato nell'Ordine;

"Specifiche" indica le specifiche o le pattuizioni del Cliente relative ai Beni e/o Servizi notificate per iscritto al Fornitore;

"Fornitore" indica il soggetto, l'impresa o la società che prende un Ordine dal Cliente.

1.2 I riferimenti a qualsiasi normativa o codice speciale includerà ogni legge ad essa subordinata e sarà interpretata facendo riferimento a tale normativa e/o alla legge ad essa subordinata così come modificata, emendata, estesa, consolidata, riproposta e/o sostituita ed entrata in vigore di volta in volta;

1.3 I termini e le espressioni "altro", "incluso" e "in particolare" o parole o espressioni simili non limiteranno la generalità di qualsivoglia precedente termine né saranno interpretati come limitati alla categoria a cui il termine precedente appartiene laddove un'interpretazione più ampia sia possibile.

2 Formazione e Costituzione del Contratto

2.1 Il Contratto sarà soggetto a queste Condizioni con esclusione di tutti gli altri termini e condizioni, inclusi tutti gli altri termini e

condizioni, quelli inseriti all'interno dei preventivi e che il Fornitore pretende di applicare, le semplici accettazioni degli Ordini o ogni altro documento emesso dal Fornitore.

2.2 Fatto salvo l'art. 2.3, ogni Ordine è un'Offerta fatta dal Cliente al Fornitore e il Contratto si perfeziona quando l'Ordine del Cliente viene accettato dal Fornitore. Gli Ordini si devono intendere accettati se non sono respinti dal Fornitore per mezzo di una comunicazione scritta entro 24 ore dalla data indicata nell'Ordine stesso.

2.3 Nessun Ordine deve essere considerato accettato dal Fornitore a meno che non sia scritto su un modulo ufficiale del Cliente ed è firmato da un rappresentante a tal scopo autorizzato dal Cliente stesso, se non diversamente concordato per iscritto con il Cliente o l'Ordine viene effettuato attraverso il sistema elettronico di emissione ordini del Cliente.

2.4 Nessuna variazione delle Condizioni sarà efficace se non in forma scritta e se non è firmata da un rappresentante autorizzato in tal senso dal Cliente.

3 Consegna dei Beni e dei Servizi

3.1 La consegna dei Beni avrà luogo in stretta conformità con le istruzioni di consegna del Cliente indicate nell'Ordine oppure separatamente, il quale avrà diritto di modificare le proprie istruzioni di consegna in qualunque momento. Ciascuna consegna deve essere chiaramente identificata in conformità alle Specifiche e/o all'Ordine. Nel caso non vengano fornite istruzioni di consegna, quest'ultima avrà luogo a termini DDP (Incoterms 2010) (presso la sede del Cliente dove hanno luogo di solito le consegne di Beni analoghi). Il Fornitore sarà responsabile dello scarico dei Beni a suo proprio rischio.

3.2 La data di consegna dei Beni è un requisito essenziale del Contratto e tutte le scadenze concordate saranno considerate fondamentali. Il Cliente non è tenuto ad accettare la consegna dei Beni prima della data specifica della consegna stessa.

3.3 Il Cliente non sarà tenuto ad accettare la consegna dei Beni difforme per quantità, peso o altrimenti rispetto a quanto indicato nelle Specifiche o nell'Ordine.

3.4 Il Fornitore garantirà che i Beni siano adeguatamente confezionati ed assicurati in modo da raggiungere la loro destinazione senza danni e in buone condizioni. Il Cliente non sarà obbligato a restituire al Fornitore gli imballaggi dei Beni.

3.5 Se gli Incoterms 2010 richiamati nell'Ordine sono in conflitto con ogni altra Condizione, tali Incoterms 2010 prevalgono.

3.6 Il Fornitore è responsabile a proprie spese del rispetto delle norme in materia di importazione ed esportazione, dei regolamenti e norme di controllo, incluso l'ottenimento delle licenze per l'esportazione e l'importazione, versare tutte le imposte applicabili e ottenere le altre autorizzazioni necessarie per consegnare i Beni o prestare i Servizi.

3.7 Il Fornitore presterà i Servizi nei termini fissati nell'Ordine o secondo quanto concordato diversamente per iscritto con il Cliente. Il termine di prestazione dei Servizi è un requisito essenziale del Contratto e tutte le scadenze concordate saranno considerate fondamentali.

4 Accettazione dei Beni e Servizi

4.1 Nessun controllo o verifica da parte del Cliente sia prima che dopo la consegna dei Beni, né la firma di qualsiasi bolla di consegna o altro documento possono essere riconosciuti come ricevuta effettiva di qualsiasi Bene, vale a dire non costituiscono prova evidente di accettazione dei Beni.

4.2 Il Fornitore informerà tempestivamente il Cliente di qualunque problema relativo allo stoccaggio, trasporto, movimentazione, assemblaggio o utilizzo dei Beni da parte del Cliente (incluse norme legislative o consigli da parte di responsabili o professionisti od organismi legali in merito alle materie prime utilizzate nella produzione dei Beni) ed alle azioni da questo intraprese o che lo stesso propone di intraprendere ovvero a quelle che il Cliente

dovrebbe intraprendere in relazione a tali problemi.

4.3 Il Cliente non sarà tenuto ad accettare come completa l'esecuzione dei Servizi finché il Cliente non avrà fornito formale comunicazione scritta in tal senso.

5 Proprietà e Rischio

5.1 La proprietà e il rischio dei Beni passerà al Cliente nel momento della loro consegna in base a quanto stabilito nel Contratto, a condizione che qualora il Cliente dovesse pagare Beni prima della loro consegna, la proprietà degli stessi passerà al Cliente quando il pagamento si sarà perfezionato.

6 Prezzo e Modalità di Pagamento

6.1 Il prezzo dei Beni e/o dei Servizi sarà quello indicato nell'Ordine. Il prezzo comprenderà tutti i costi di imballaggio, confezionamento, etichettatura, assicurazione, consegna e installazione nonché tutti gli altri costi sostenuti dal Fornitore in relazione ai Beni ed alla loro consegna e/o prestazione, salvo quanto diversamente indicato nell'Ordine.

6.2 Tutte le somme dovute ai sensi del Contratto si intendono al netto di IVA e di qualunque altra imposta o tassa applicabile dovuta su tali somme.

6.3 Il Fornitore potrà fatturare al Cliente solo contestualmente o successivamente alla consegna dei Beni e le fatture presentate in anticipo si intenderanno ricevute alla data di consegna dei Beni o la data di esecuzione dei Servizi. Le fatture dovranno essere redatte in conformità con la legge applicabile (incluse le leggi riguardanti la tassazione e l'IVA), nella forma di volta in volta indicata dal Cliente.

6.4 Ai sensi dell'art. 6.3, a meno che non sia stato stabilito un termine di pagamento più lungo, il Cliente salderà il prezzo dei Beni e/o Servizi decorsi 120 giorni dalla data della fattura, fine mese + 5 giorni lavorativi, fatto salvo qualsivoglia più breve termine di pagamento obbligatorio ai sensi delle Norme Legislative vigenti, nel qual caso troveranno applicazione i termini di pagamento più ampi previsti da tali Norme Legislative.

6.5 Qualora il Fornitore risulti debitore nei confronti del Cliente, potrà esercitare un diritto di compensazione di tali somme a debito rispetto ai pagamenti dovuti al Fornitore dal Cliente, ai sensi o in relazione al Contratto o a qualsivoglia altro contratto.

7. Garanzie e Qualità

7.1 Il Fornitore dichiara e garantisce al Cliente che i Beni e le relative confezioni ed etichettatura saranno:

- (a) accompagnate da istruzioni accurate, complete e comprensibili per il trattamento, l'assemblaggio, l'utilizzo e/o lo stoccaggio dei Beni;
- (b) conformi alle Specifiche e a qualsivoglia istruzione fornita dal Cliente e soddisferanno altrimenti i requisiti del Contratto e dell'Ordine;
- (c) di qualità soddisfacente, libere da vizi relativi a manodopera e materiali, adatte allo scopo (sia che tale scopo sia implicito o esplicitamente indicato nelle Specifiche, Ordini o Contratto);
- (d) conformi a tutte le Norme Legislative e ai codici industriali;
- (e) strettamente conformi per qualità, quantità e descrizione a qualsivoglia campione messo a disposizione dal Fornitore; e
- (f) conformi alle Procedure.

7.2 Il Fornitore dichiara e garantisce al Cliente che i Servizi devono:

- (a) essere eseguiti rigorosamente in conformità con l'Ordine, le Specifiche e le Norme di Legge e di settore rilevanti e rispettare tutti gli altri requisiti che il Cliente comunichi al Fornitore, inclusi ma non limitati a Procedure relative al sito di produzione del Cliente in cui i Servizi devono essere realizzati;
- (b) essere eseguiti da personale adeguatamente qualificato e addestrato con il più alto livello di cura e abilità, con un elevato standard di qualità, come è ragionevole per il Cliente aspettarsi da un Fornitore esperto in servizi di dimensione, tipo, portata e complessità simile a quella dei Servizi e qualsiasi ulteriore persona deve essere ritenuta in ogni momento un dipendente del Fornitore e, qualora eserciti la propria attività nel sito del Cliente deve conformarsi a tutte le norme ivi applicate.

8. Violazione delle Condizioni

8.1 Nell'eventualità in cui il Fornitore violi eventuali termini del Contratto (compresa una mancata o ritardata consegna) ovvero il Cliente disdica il Contratto secondo quanto previsto dal successivo articolo 14 e, a prescindere dal fatto che i Beni e/o i Servizi siano stati accettati, il Cliente potrà, fatto salvo ogni altro diritto o rimedio che il Cliente stesso possa vantare:

- (a) respingere i Beni interessati (in tutto o in parte) e gli eventuali Beni già consegnati che non possono essere efficacemente e commercialmente utilizzati, rifiutandosi di accettare qualsiasi successiva consegna dei Beni e/o Servizi da altri fornitori; e/o
- (b) recuperare dal Fornitore eventuali spese extra che siano state ragionevolmente sostenute dal Cliente al fine di ottenere Beni e/o Servizi sostitutivi da un altro fornitore; e/o
- (c) richiedere al Fornitore, ove possibile, di sostituire o riparare, a proprie spese ed entro 7 giorni, il Bene o di prestare i Servizi, in modo che i Beni e/o i Servizi siano conformi al Contratto, all'Ordine e Specifica; e/o
- (d) rifiutare il pagamento dei Beni e/o Servizi fino al momento in cui le obbligazioni contenute nel Contratto, Ordine o Specifica siano interamente adempite; e/o
- (e) richiedere la restituzione di una parte del prezzo dei Beni e/o Servizi che il Cliente ha pagato.

8.2 Qualora il Cliente si avvalga di queste Condizioni, il Cliente potrà, a sua assoluta discrezione, richiedere al Fornitore di ritirare tempestivamente i prodotti in questione o di restituire i Beni al Fornitore al costo sostenuto da quest'ultimo.

9. Ritiro Prodotti

9.1 Il Fornitore comunicherà al Cliente per iscritto, all'atto del ricevimento di un Ordine, il nome e il numero di telefono di una persona disponibile 24 ore al giorno, tutti i giorni dell'anno e competente a gestire in qualunque momento qualsivoglia crisi significativa del Cliente, incluso il Ritiro di Prodotti.

9.2 Il Fornitore dovrà immediatamente notificare per iscritto al Cliente e fornire tutti i dati rilevanti, nel caso in cui scopra:

- (a) vizi dei Beni consegnati al Cliente in qualunque momento;
- (b) errori od omissioni nelle istruzioni d'uso e/o assemblaggio dei Beni che causino o possano causare il rischio di morte, lesioni, danni alla proprietà o perdita di reputazione del Cliente, ovvero
- (c) motivi per ritenere che i Beni non siano conformi alle Norme Legislative.

9.3 Il Cliente può ritirare qualunque Bene o altro prodotto in cui i Beni siano stati incorporati o prodotti che sono stati creati usando Beni già venduti dal Cliente alla propria clientela (sia in cambio di risarcimento, credito o sostituzione, che dovrà in ogni caso essere effettuato dal Fornitore a scelta del Cliente) qualora il Cliente ritenga, dopo essersi consultato con il Fornitore ma a sua assoluta discrezione, che i Beni possano, per qualunque ragione, risultare difformi dalle Norme Legislative, pericolosi per la salute o non adatti al consumo umano ovvero laddove la vendita continuata di Beni ritirati non risulterebbe coerente con i principi e gli standard applicabili alla sana produzione di generi alimentari o causerebbe perdita di reputazione al Cliente o a qualsivoglia suo marchio.

10. Indennizzo

10.1 Il Fornitore è tenuto a indennizzare, tenere indenne e manlevare il Cliente da e contro tutte le passività (incluse eventuali responsabilità fiscali) danni diretti, indiretti e consequenziali, danni, reclami, procedimenti e spese legali (o indennizzi), sentenze e costi (compresi i costi di esecuzione) e spese che il Cliente sosterrà direttamente o indirettamente in qualsiasi modo a seguito di una violazione o una mancata esecuzione o difetti o ritardi nelle prestazioni o prestazioni negligenti, in base alle obbligazioni del Fornitore ivi previste o come risultato di qualsiasi richiamo o ritiro dei Beni, così come previsto all'articolo 9.3 del presente Contratto, verificatosi a causa di un inadempimento, da parte del Fornitore, delle obbligazioni contenute nelle presenti Condizioni, o per qualsiasi altro difetto dei Beni medesimi. A scanso di equivoci, l'indennizzo ai sensi dell'articolo 10,

deve comprendere qualsiasi responsabilità del Cliente dovuta ad un inadempimento del Fornitore relativa al dovere di rispettare le norme contenute nel UK Bribery Act 2010 ovvero in qualsiasi normativa equivalente ed appartenente ad altre giurisdizioni ("normativa Anti-Corruzione").

11. Assicurazione

11.1 Il Fornitore dovrà stipulare e mantenere in essere con stimate compagnie assicurative e a proprie spese, le opportune polizze assicurative idonee a ricoprire rischi e responsabilità che possano derivare dal presente Contratto.

12. Riservatezza

12.1 Il Fornitore manterrà e farà in modo che tutte le informazioni divulgate ovvero ottenute nell'ambito del rapporto tra le parti ai sensi del Contratto siano mantenute segrete e riservate e non le utilizzerà né le divulgherà salvo che per la corretta esecuzione del Contratto, a meno che il Fornitore dimostri che le predette informazioni siano o siano divenute di pubblico dominio (in circostanze diverse dalla violazione degli obblighi di riservatezza previsti dalle presenti Condizioni); essere stata resa nota al Fornitore in modo indipendente da terzi aventi diritto; ovvero la cui divulgazione si sia resa necessaria ai sensi di qualsivoglia legge applicabile o ingiunzione di un tribunale o di un organismo governativo o autorità competente.

12.2 Il Fornitore non effettuerà alcun annuncio né pubblicherà altrimenti l'esistenza né divulgherà a qualsivoglia soggetto le disposizioni del Contratto senza il preventivo consenso scritto da parte del Cliente.

13 Proprietà intellettuale

13.1 Tutti i materiali, comprese le Specifiche fornite dal Cliente, e tutte le copie delle stesse, sono di proprietà del Cliente, e devono essere utilizzate solo ai fini di questo Contratto e devono essere restituite dal Fornitore immediatamente a fronte di richiesta del Cliente a spese e rischio esclusivi del Fornitore.

13.2 Ogni Diritto di Proprietà Intellettuale creato o acquisito durante qualunque lavoro effettuato dal Fornitore in esecuzione del Contratto, o come risultato di questo, dalla data della creazione o acquisto apparterrà esclusivamente al Cliente.

13.3 Il Fornitore concede, o si impegna a concedere, in licenza o sub-licenza, senza costi aggiuntivi, ogni Diritto di Proprietà Intellettuale che il Fornitore non possiede, incorporato o utilizzato in qualunque lavoro effettuato dal Fornitore per il Cliente in esecuzione del Contratto, in modo da consentire al Cliente di utilizzare i risultati di tale lavoro e di riparare, aggiornare o mantenere tale lavoro in cui tali risultati sono incorporati.

13.4 Il Fornitore si impegna, a proprio onere e costi, ad effettuare tutti gli atti o dichiarazioni, nonché a firmare tutti i documenti che possono essere richiesti dal Cliente per dare effetto alle disposizioni e agli impegni di cui al presente Articolo 13.

14 Cessazione del Contratto

Il Cliente può dichiarare risolto il Contratto con effetto immediato, dando comunicazione, se il Fornitore:

(a) è inadempiente al Contratto e a tale inadempimento non può essere posto rimedio;

(b) è inadempiente al Contratto e l'inadempimento può essere rimediato, ma il Fornitore non vi provvede entro un ragionevole periodo di tempo, che non può superare i 30 giorni, dalla comunicazione scritta con cui si contesta l'inadempimento e si richiede di porvi rimedio;

(c) interrompe (o minaccia di interrompere) la propria attività, è posto in liquidazione, viene dichiarato fallito (o è stata presentata nei suoi confronti istanza di fallimento, domanda di liquidazione o ha deliberato la sua liquidazione), viene assoggettato a una procedura concorsuale (o viene presentata la relativa istanza), viene nominato un liquidatore (o altra analoga figura ai sensi di legge), viene riferito ai suoi beni (o parte di essi), propone ai suoi creditori una composizione concordata del suo stato di crisi, o viene a trovarsi in circostanze simili;

o

(d) è soggetto ad un cambio di Controllo.

14.2 Alla scadenza o risoluzione del Contratto:

(a) ciascuna parte conserva ogni diritto, obbligo o debito al tempo maturati in capo a essa, compresi, ma senza limitazioni, quelli previsti agli Articoli 10, 11 e 12; e

(b) il Fornitore deve restituire immediatamente al Cliente (o, se il Cliente ne fa richiesta scritta) distruggere tutti i beni di proprietà del Cliente in suo possesso alla data di cessazione, comprese tutte le informazioni confidenziali, unitamente alle relative copie.

15 Anti-corruzione

Il Fornitore deve rispettare in ogni momento la normativa Anti-Corruzione e non deve fare nulla, e deve assicurare che i propri dipendenti, agenti o sub fornitori non facciano nulla, che possa causare, o rischiare di causare, la commissione da parte del Cliente di una violazione della normativa Anti-Corruzione.

16 Protezione dei Dati Personali

Ciascuna parte si impegna, nell'esecuzione delle proprie obbligazioni di cui al Contratto, a rispettare tutte le disposizioni della normativa sulla Protezione dei Dati Personali nei limiti in cui è alle stesse applicabili.

17 Cessione, sub contratto e diritti dei terzi

17.1 Il Fornitore non può cedere, delegare, sub appaltare, trasferire o altrimenti disporre di alcuni o tutti i propri diritti e responsabilità di cui al Contratto senza il previo consenso scritto del Cliente.

17.2 Ogni membro del Gruppo H.J. Heinz può far rispettare qualunque disposizione del Contratto. Il Cliente può cedere, delegare, sub-appaltare, trasferire o altrimenti disporre di tutti o alcuni dei suoi diritti e responsabilità di cui al Contratto a qualunque membro del Gruppo Heinz in ogni momento senza il previo consenso scritto del Fornitore. Nessun altro soggetto che non sia parte di queste Condizioni (compresi i dipendenti, gli agenti, i rappresentanti o sub appaltatori di qualunque parte) ha diritto di far rispettare i termini di queste Condizioni.

18 Varie

18.1 Il Fornitore non può esercitare diritti di ritenzione su qualunque Bene o proprietà in relazione a somme dovute dal Cliente al Fornitore in base al Contratto o per altro.

18.2 Nessuna disposizione di queste Condizioni può creare, o essere dichiarata idonea a creare, nei rapporti tra le parti, una joint venture o relazione tra datore e impiegato o committente o agente.

18.3 Un ritardo nell'esercizio di un diritto o il mancato esercizio di un diritto in relazione a questo Contratto non può essere considerato una rinuncia di quel diritto o di un altro diritto, né può impedire il futuro esercizio di un diritto. L'esercizio parziale di un diritto o rimedio non può impedire il futuro esercizio di quel diritto o di un altro diritto o rimedio. La rinuncia di un diritto, rimedio, inadempimento può essere valida solo se effettuata per iscritto e firmata dalla parte che vi rinuncia.

18.4 Se una disposizione del Contratto è ritenuta da un giudice o un'autorità competente illegale, invalida o nulla, tale termine, tale disposizione sarà considerata come non apposta al Contratto e ciò non avrà effetto sulla parte restante del Contratto, che continuerà ad essere valida ed efficace.

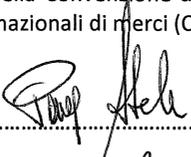
18.5 Qualunque comunicazione relative a questo Contratto che deve essere data ad una parte deve essere:

(a) effettuata per iscritto e sarà (i) consegnata o lasciata (ma in nessun caso per posta) all'indirizzo della parte o (ii) o spedita per posta prioritaria o con il servizio di consegna il giorno lavorativo successivo, alla sede legale (se una società) o (in ogni altro caso) al suo indirizzo principale; e

(b) considerata ricevuta (i) se consegnata o lasciata all'indirizzo della parte al momento in cui la comunicazione è consegnata o lasciata a tale indirizzo o (ii) altrimenti alle ore 9.00 del secondo Giorno Lavorativo dopo l'inoltro o al momento della registrazione dell'avvenuta consegna.

19. Legge e giurisdizione

19.1 Il contratto e ogni obbligo non contrattuale relativo al Contratto saranno regolati dalla legge inglese. Qualunque controversia relativa al Contratto (comprese quelle relative ad obblighi non contrattuali) sarà devoluta alla giurisdizione esclusiva dei giudici inglesi. E' esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per le vendite internazionali di merci (Convenzione di Vienna).

Firmato da: 

Data: 20-08-2019

Per il Fornitore

Nome: PACE ADELE

Posizione: AMMINISTRATORE

Società: R.E.M. SRL